

Durchschreiten der Tür:
oranger Bereich

Passing through:
orange area

Sie befinden sich im
grünen Bereich

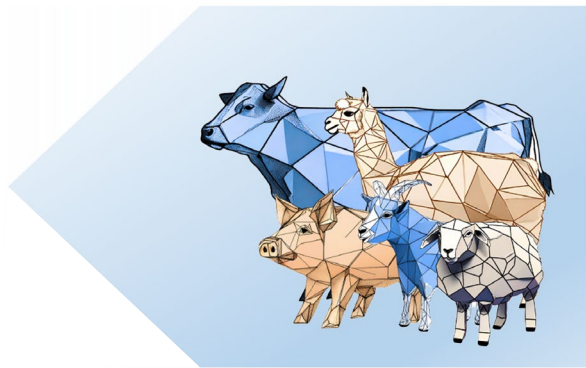
You are in a green
area

Klinik für kleine Klauentiere und forensische Medizin und Ambulatorische Klinik
Clinic for Swine and Small Ruminants, Forensic Medicine and Ambulatory Service

Allgemeine Sicherheitshinweise für Studierende und BesucherInnen beim Betreten der Besamungsstation

General Safety Information for Students and Visitors entering the Insemination Station

D. Hölting, M. Ganter



BETRETEN DER BESAMUNGSSTATION

Betreten nur in Begleitung von Mitarbeitern der Besamungsstation erlaubt.

Die Anweisungen der Mitarbeiter sind strikt Folge zu leisten.

Die gestellten Desinfektionswannen sind zu betreten.

Die Besamungsstaion darf nur in vollständiger und sauberer Schutzkleidung (Kittel, Stiefel, Gummischürze hinten geschlossen) betreten werden. Vor Betreten der Stallung ist die Gummi-Schutzkleidung gründlich zu reinigen und desinfizieren.

Essen und Trinken sind in den Stallungen verboten.

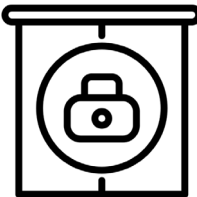
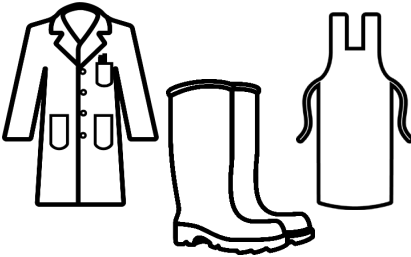
Nach Verlassen der Besamungsstation ist die Gummi-Schutzkleidung gründlich zu reinigen und desinfizieren.

Vor Verlassen der Besamungsstation sind alle Innentüren abzuschließen.

Mittellange und lange Haare sind zusammenzubinden oder hochzustrecken.

Die Gefäße mit flüssigem Stickstoff immer abdecken und nicht offen stehen lassen! Behälter an einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Bei der Arbeit geeignete Schutzkleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Gesichtsschutz tragen. Berührung mit Augen, Haut und Kleidung vermeiden.

Scharfe und spitze Gegenstände (Kanülen, Skalpelle etc.) sind in den dafür vorgesehenen Behältnissen zu entsorgen. Über im Stallbereich verlorene scharfe/spitze Gegenstände ist das tierärztliche Personal zu verständigen.



ENTERING THE INSEMINATION STATION

Entry is only permitted when accompanied by employees of the insemination station.

The instructions of the employees must be followed strictly.

The disinfection trays must be entered.

The insemination station may only be entered wearing complete and clean protective clothing (lab coat, boots, rubber apron closed at the back). Before entering the stable, the rubber protective clothing must be thoroughly cleaned and disinfected.

Eating and drinking are prohibited in the stables.

After leaving the insemination station the rubber protective clothing must be thoroughly cleaned and disinfected.

Before leaving the insemination station, all interior doors must be locked.

Medium-length and long hair should be tied back or stretched up.

Always cover containers containing liquid nitrogen and do not leave them open! Store containers in a well-ventilated place. Wear suitable protective clothing, gloves and eye/face protection. Avoid contact with eyes, skin and clothing.

Sharp and pointed objects (cannulas, scalpels, etc.) must be disposed of in the containers provided for this purpose. The veterinary staff must be informed of any sharp/pointed objects lost in the stable area.